



**Guide de
l'utilisateur
du détecteur
de fumée
Modèle : 10Y29**



EN 14604:2005 + AC:2008
G211044



2797-CPR-535595

11

EN14604:2005+AC:2008



**10Y29 - Détecteur optique de fumée à pile (non remplaçable et scellée) avec 10 ans de garantie.
IMPORTANT : INDICATIONS COMPLEMENTAIRES SUR LE FOND DE DU DETECTEUR.**

0308-7209-08 FR

Sommaire

Section A.	Informations importantes	2
Section B.	Emplacement des détecteurs de fumée (emplacements recommandés et/ou à éviter)	3
Section C.	Connexion filaire et sans fil des détecteurs de fumée.	8
Section D.	Comment vérifier le fonctionnement et la mise à l'essai du détecteur de fumée	9
Section E.	Vérification / changement de batterie (de secours)	10
Section F.	Résolution de problèmes	11
Section G.	Maintenance préventive du détecteur de fumée	12
Section H.	Accessoires	13
Section I.	Avis importants dans le cas d'une alarme de détection de fumée	14
Section J.	Garantie et environnement	16
Section K.	Adresse	17

A. Informations importantes

Détecteur optique de fumée à pile au lithium (non remplaçable et scellée) avec commande HUSH permettant d'interrompre temporairement la sirène en cas de fausses alarmes.

Kidde 10Y29.

Merci d'avoir acheté ce détecteur de fumée. Il constitue un élément important du plan de sécurité de votre foyer familial. Vous pouvez faire confiance à ce produit pour assurer la protection de sécurité de la plus haute qualité.

Nous savons que vous n'en attendez pas moins lorsque les vies de votre famille sont en jeu.

Les instructions d'installation et les informations sur le produit se trouvent dans ce manuel.

Ce détecteur de fumée équipé d'une pile est conçu uniquement pour un usage résidentiel.

Ce détecteur de fumée est un dispositif qui peut déclencher une alarme en cas d'éventuels incendies.

Les détecteurs photoélectriques peuvent détecter des particules de combustion visibles (associées à la lente combustion). Les incendies domestiques se propagent de manières différentes et sont souvent imprévisibles.

Pour une protection maximale, Kidde recommande d'installer plusieurs détecteurs photoélectriques.

10Y29 - DÉTECTEUR OPTIQUE DE FUMÉE À PILE (NON REMPLAÇABLE ET SCÉLLÉE) AVEC 10 ANS DE GARANTIE.
VEUILLEZ CONSERVER CE GUIDE DE L'UTILISATEUR DANS UN ENDROIT SÛR ET UN EMBLACEMENT D'ACCÈS FACILE, PAR EXEMPLE PRÈS DE LA BOÎTE À FUSIBLES.

Les détecteurs de fumée ne doivent pas être utilisés dans des zones de condensation/poussière/humidité élevée, comme les cuisines et lofts. Ces produits sont conçus pour un usage résidentiel.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas peindre le détecteur de fumée.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de bande adhésive ou d'autocollants sur le détecteur de fumée.

GARDER LE DÉTECTEUR DE FUMÉE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

B. Emplacement des détecteurs de fumée (emplacements recommandés et/ou à éviter)

Placez le premier détecteur de fumée dans le voisinage immédiat des chambres à coucher. Essayez de garder la voie d'évacuation libre parce que les chambres sont généralement les plus éloignées de la sortie. S'il y a plus d'une chambre à coucher, il faut prévoir un détecteur de fumée pour chaque chambre.

Placez d'autres détecteurs de fumée supplémentaires dans les cages d'escalier, car elles peuvent conduire la fumée et la chaleur comme une cheminée.

Placez au moins un détecteur de fumée à chaque étage.

Placez un détecteur de fumée dans chaque chambre à coucher.

Placez un détecteur de fumée dans chaque pièce où se trouvent des appareils électriques (par ex. chauffage portatif ou humidificateurs).

Placez un détecteur de fumée dans pièce où quelqu'un dort avec la porte fermée. La personne qui dort pourrait peut-être ne pas entendre l'alarme à travers la porte fermée.

La fumée, la chaleur et les produits de combustion montent vers le plafond et se dispersent horizontalement. C'est au milieu de la pièce au plafond, que le détecteur de fumée est le plus proche de tous les coins de la pièce. Dans les maisons classiques, l'on donne la préférence à une installation au plafond.

En cas de doute sur la bonne position du détecteur de fumée, consultez le NEN 2555:2008.

Lors de l'installation contre le plafond, le détecteur de fumée doit être placé à au moins 50 cm (voir DIAGRAMME A).

Installez des détecteurs de fumée sur les plafonds inclinés, les plafonds pointus ou les voûtes hautes à une distance de 0,9 m du point le plus haut (mesuré horizontalement). Les détecteurs de fumée dans les pièces au plafond dont la pente est horizontalement plus grande que 30 cm à 2,4m, devraient être placés sur le côté haut de la pièce. Pour une rangée de détecteurs, il faut prévoir un intervalle et ils doivent être placés à une distance maximale de 0,9 m de la pointe du plafond, mesurée horizontalement. (Voir le DIAGRAMME C). Installez les détecteurs de fumée de préférence horizontalement à 50 cm du mur. Utilisez notre pendule de détecteur de fumée si nécessaire. Dans les pièces ou couloirs de plus de 9,1 m de longueur, un détecteur de fumée doit être installé aux deux extrémités.

Dans les maisons mal isolées, les murs et les toits mal isolés peuvent être conducteurs de chaleur ou de froid extrêmes. Ceci peut constituer une barrière thermique, de sorte que la fumée ne peut pas atteindre le détecteur au plafond.

DIAGRAMME A

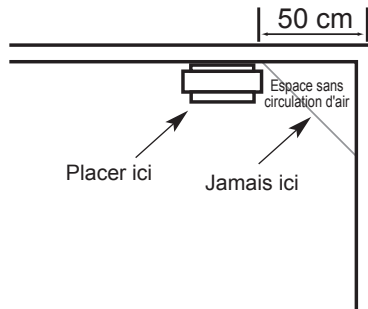
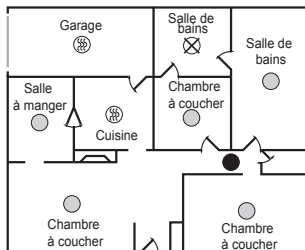




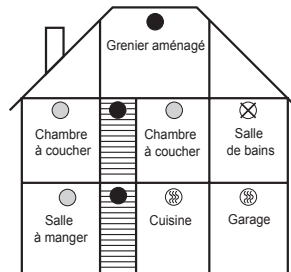


DIAGRAMME B



**PLAN AVEC
UN SEUL ETAGE**

-  Détecteur de chaleur
-  Protection max.
-  Protection min.
-  Ne pas monter ici

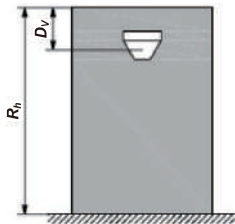


**PLAN AVEC
PLUSIEURS ETAGES**

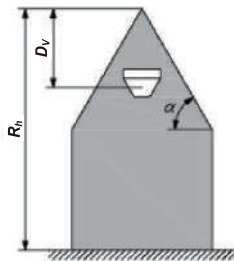
Hauteur de la pièce (R_n) m		Distance entre l'élément de détection de la fumée et le plafond (D_v) mm					
		Pan du toit ^a < 15°		Pan du toit ^a 15°-30°		Pan du toit ^a > 30°	
Supérieur à	Jusqu'à ... inclus	minimum	maximum	minimum	maximum	minimum	maximum
	6	30	200	200	300	300	500
6	8	70	250	250	400	400	600

^a Angle entre la surface du toit et l'horizon, Si les deux pans du toit ne sont pas égaux, il faut calculer avec le plus petit pan. Voir l'illustration 5.

DIAGRAMME C



Situation avec toit plat



Situation avec pans de toit égaux

La distance entre les détecteurs de fumée et le plafond dépend de la géométrie de la pièce, de la forme du plafond et des écarts de température dans la couche thermique de la pièce. La distance requise entre le détecteur de fumée et le plafond est indiquée dans le tableau ci-dessus.

EMPLACEMENTS À ÉVITER

Dans le garage. Le démarrage des véhicules libère des produits de combustion.

Moins de 50 cm d'un mur.

Plus de 0,9 m du sommet d'un plafond de type charpente traditionnelle (mesure horizontale).

Moins de 102 mm du sommet d'un plafond de type charpente traditionnelle ou plafond en pente (mesure verticale).

Dans une zone où la température peut chuter en dessous de 0 °C ou dépasser 40 °C, comme les garages et les combles non aménagés.

Ne pas installer là où les ouvertures de ventilation du détecteur pourraient être entravées par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.

Dans les endroits poussiéreux. Les particules de poussière peuvent provoquer de fausses alarmes ou une défaillance du détecteur.

Dans des endroits humides où l'humidité relative est supérieure à 93% HR (sans condensation). L'humidité ou la vapeur peuvent provoquer de fausses alarmes. Dans les endroits infestés d'insectes.

N'installez pas les détecteurs de fumée à moins de 3"(0,9 m) des points suivants: la porte d'entrée d'une cuisine, la porte d'entrée d'une salle de bains équipée d'une baignoire ou d'une douche, les gaines de ventilation mécanique utilisées pour le chauffage ou le refroidissement, les ventilateurs d'aération au plafond ou centralisés ou autres endroits à flux d'air élevé.

Cuisines. La préparation normale des repas peut provoquer de fausses alarmes.

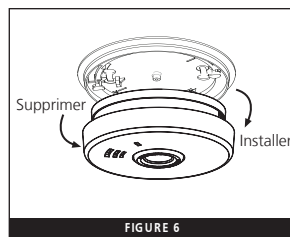
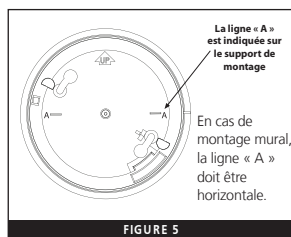
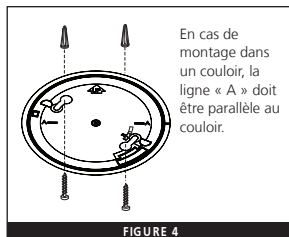
Près des éclairages fluorescents, y compris les lampes fluorescentes compactes LFC. Le « bruit » électronique peut provoquer des fausses alarmes.

N'équipez pas les détecteurs de fumée d'écrans de protection à moins que la combinaison (détecteur et protection) ait été évaluée et s'avère adaptée à l'objectif fixé.

Conditions de stockage et de transport : -20° C à +60° C, 5-95 %Rh (sans condensation).

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

⚠ PRUDENCE : CET APPAREIL EST SCÉLLÉ (Y COMPRIS LA PILE). LE COUVERCLE N'EST PAS DÉMONTABLE !



Pour vérifier l'alignement esthétique du détecteur dans le couloir, la ligne « A » du support de montage doit être parallèle au couloir en cas de montage au plafond.

Après avoir sélectionné la position adaptée pour monter le détecteur de fumée, selon les indications données à la Section B, fixez le support au plafond comme indiqué à la Figure 4. Ce détecteur contient une pile scellée. Il n'est donc pas nécessaire d'installer une pile ou d'en assurer l'entretien.

Description de la pile : Pile FDK CR2/38 au lithium, scellée et non remplaçable avec une durée de vie de 10 ans.

REMARQUE : L'exposition constante à des températures et des humidités extrêmes peut affecter la durée de vie de la batterie.

En cas de travaux de rénovation, tous les détecteurs doivent être recouverts avec la protection anti-poussière fournie ou un sac en plastique pour éviter la contamination par la poussière et les fumées. (Le détecteur pourrait être endommagé de façon permanente). Ne pas découvrir jusqu'à ce que la peinture environnante ait soigneusement séché.

Le détecteur recouvert n'est pas activé.

Ce détecteur n'est pas adapté pour une utilisation dans une caravane ou dans des véhicules motorisés de loisirs.

Le détecteur doit être installé par une personne compétente.

C. Interconnexion filaire et sans fil des détecteurs de fumée

Le modèle 10Y29 ne peut être relié à d'autres unités. Il s'agit d'un détecteur autonome.

D. Comment vérifier le fonctionnement et la mise à l'essai du détecteur de fumée

Après l'installation/activation, testez votre détecteur en appuyant sur le bouton de test et en le maintenant enfoncé pendant au moins 1 seconde (ou jusqu'à ce que l'alarme se déclenche). L'alarme doit retentir. La première séquence d'essai émet un volume faible pour réduire la gêne sonore. En maintenant le bouton de test enfoncé pendant plus de 5 secondes, l'alarme émet un son de 85 décibels et peut causer des désagréments. Placez-vous à une distance raisonnable (environ 1 mètre) pour réduire la gêne sonore.

LE BOUTON PAUSE (HUSH): Le bouton pause et le bouton de test sont un seul et même bouton.

La fonction pause donne la possibilité de désactiver temporairement le circuit du détecteur de fumée pendant environ 10 minutes.

Utilisez cette fonction uniquement en cas de fausse alarme, par exemple lorsque des fumées de cuisine ont activé le détecteur.

Pour désactiver l'alarme, appuyez sur le bouton HUSH qui se trouve sur le couvercle du détecteur de fumée.

L'alarme s'interrompt immédiatement, et la DEL clignote toutes les 10 secondes pour signaler que le détecteur est en mode sourdine. Le détecteur de fumée se réarme automatiquement après environ 10 minutes. Le bouton pause peut s'utiliser plusieurs fois de suite, jusqu'à ce que le problème qui a déclenché la fausse alarme soit éliminé. Appuyez sur le bouton de test/réinitialisation du détecteur pour mettre fin à la période de désactivation temporaire.

REMARQUE : LA PRÉSENCE DE FUMÉE DENSE ANNULE LA FONCTION DE COMMANDE PAUSETM.

⚠ MISE EN GARDE : AVANT D'UTILISER LA FONCTION PAUSE DU DÉTECTEUR, IDENTIFIEZ LA SOURCE DE LA FUMÉE ET ASSUREZ-VOUS QU'IL N'Y A AUCUN DANGER.

ESSAIS : Testez le détecteur en appuyant sur le bouton test/Hush sur le couvercle en le maintenant enfoncé pendant au moins 1 seconde (ou jusqu'à ce que l'alarme se déclenche). Remarque : la première séquence d'essai émet un volume faible. En maintenant le bouton de test/Hush pendant plus de 5 secondes, l'alarme émet un son d'une puissance de 85 décibels. Si le circuit électronique, la sirène et la pile sont en bon état de fonctionnement, l'alarme retentit. Si aucune alarme ne se déclenche, la pile est défectueuse ou l'appareil présente une autre panne. N'UTILISEZ JAMAIS une flamme nue ou des matériaux combustibles pour tester le détecteur : ceci risquerait d'endommager l'appareil ou d'enflammer les matériaux voisins et de déclencher un incendie dans la structure.

REMARQUE : EFFECTUEZ UN TEST TOUTES LES SEMAINES.

TESTEZ LE DÉTECTEUR UNE FOIS PAR SEMAINE POUR VOUS ASSURER DE SON BON FONCTIONNEMENT. Une alarme émettant un son irrégulier ou faible peut indiquer que le détecteur est défectueux et doit être retourné au service après-vente.

N'utilisez jamais de bougies, feu ouvert, cigarettes/tabac, etc. pour tester votre détecteur.

L'utilisation de plusieurs détecteurs de fumée permettra de réduire le délai d'avertissement lors d'un incendie.

E. Vérification / changement de la pile (de secours)

Une pile lithium scellée à l'intérieur du détecteur alimente l'appareil. Il n'est pas nécessaire d'installer ou de remplacer la pile pendant toute la durée de vie du détecteur.

Description de la pile : Pile CR2/38.L au lithium, scellée et non remplaçable avec une durée de vie de 10 ans.

N'utilisez jamais de bougies, feu ouvert, cigarettes/tabac, etc. pour tester votre détecteur.



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Déposez-les dans les centres de recyclage existants. Demandez à l'administration locale ou au fournisseur des conseils de recyclage.

Une fois que l'unité a atteint sa durée de vie, veuillez remplacer l'unité immédiatement et jetez l'unité usagée selon les normes adéquates.

F. Résolution de problèmes

DEL CLIGNOTANTE : Ce détecteur de fumée est équipé d'un voyant clignotant rouge qui fonctionne avec les modes de fonctionnement suivants :

La DEL clignote toutes les 60 à 70 secondes en mode veille pour indiquer que le détecteur est alimenté en électricité.

La DEL clignote toutes les 0,5 secondes quand l'alarme retentit. La DEL clignotante et l'alarme à répétition restent activées jusqu'à ce que l'air soit dégagé.

La DEL clignote toutes les 10 secondes en mode Hush.

La DEL clignote 2 fois toutes les 30 secondes quand la pile du détecteur arrive à 30 jours de sa fin de durée de vie.

La DEL clignote toutes les 30 secondes (accompagnée d'un bip aigu toutes les 60 secondes) lorsque la pile du détecteur arrive à sa fin. (Remplacer le détecteur immédiatement)

Ce détecteur émet un bip toutes les 30 secondes sans clignotement simultané de la DEL s'il détecte un problème au niveau de la chambre de détection de fumée.

La DEL clignote toutes les 30 secondes avec 2 bips lorsque le détecteur a dépassé sa durée de vie de 10 ans (remplacer le détecteur).

Consulter notre site web pour obtenir des informations supplémentaires et de l'aide www.chubbfs.nl

Remarque : si le détecteur ne fonctionne pas correctement, contactez le fournisseur.

G. Maintenance préventive du détecteur de fumée

Remarque : toujours effectuer l'entretien adéquat de votre détecteur de fumée, cela comprend le test conformément aux instructions du guide de l'utilisateur et le remplacement de la pile (le cas échéant).

NETTOYAGE DU DÉTECTEUR

Pour nettoyer le détecteur, retirez l'appareil de son support de montage comme décrit au début de cette section. Nettoyez l'intérieur du détecteur (chambre de détection) à l'aide d'un aspirateur ou d'une buse d'air comprimé en aspirant ou en soufflant à travers les ouvertures au pourtour du détecteur. Essuyez l'extérieur du détecteur avec un chiffon humide.

Après le nettoyage, réinstallez votre détecteur et testez l'alarme en utilisant le bouton de test. Si le nettoyage ne résout pas le problème, il faut remplacer le détecteur.

VOTRE DÉTECTEUR DOIT ÊTRE ASPIRÉ UNE FOIS PAR MOIS

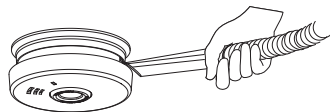
Si le dispositif anti-vandalisme a été activé, vous devez suivre les instructions de la Section 3 pour pouvoir démonter votre détecteur afin de l'entretenir.

Pendant des travaux de rénovation, tous les détecteurs doivent être recouverts avec la protection anti-poussière fournie ou un sac en plastique pour éviter toute contamination par les fumées. (Le détecteur pourrait être endommagé de façon permanente). Ne pas découvrir jusqu'à ce que la peinture environnante ait soigneusement séchée. Lorsque le détecteur est recouvert, il ne peut pas fonctionner.

⚠ Ne pas peindre le détecteur de fumée.

⚠ N'utilisez pas de bande adhésive sur le détecteur.

⚠ N'utilisez jamais de bougies, feu ouvert, cigarettes/tabac, etc. pour tester votre détecteur.



H. Accessoires

Une bande adhésive double face est disponible pour les utilisateurs qui ne peuvent pas/ne souhaitent pas utiliser les vis.

La bande adhésive de 50 mm par 50 mm adhère au support du détecteur au plafond de la pièce/du couloir.

Support de montage pour installation du détecteur de fumée sur un plafond incliné.

Pour plus d'informations, voir : www.chubbfs.nl

I. Avis importants dans le cas d'une alarme de détection de fumée

METTEZ AU POINT UN PLAN D'ÉVACUATION ET EFFECTUEZ DES EXERCICES D'ESSAI.

- Installez et entretenez des extincteurs à chaque étage de la maison et dans la cuisine, au sous-sol et au garage. Sachez comment utiliser un extincteur avant qu'une urgence ne survienne.
- Dessinez un plan de l'étage, en indiquant toutes les portes et fenêtres et au moins deux (2) issues de secours à partir de chaque pièce. Pour les fenêtres du second étage, vous devrez peut-être prévoir une corde ou une échelle escamotable.
- Réunissez toute la famille et expliquez votre plan d'évacuation, en montrant à chacun ce qu'il doit faire en cas d'incendie.
- Choisissez un endroit à l'extérieur où vous pourrez tous vous retrouver en cas d'incendie.
- Familiarisez chaque membre de votre famille avec la sirène du détecteur et entraînez-les à quitter la maison lorsque l'alarme retentit.
- Faites un exercice d'incendie au moins tous les six mois, y compris de nuit. Assurez-vous que les enfants en bas âge entendent l'alarme et se réveillent lorsqu'elle retentit. Ils doivent se réveiller pour mettre en application le plan d'évacuation. L'entraînement permet à tous les occupants de tester votre plan avant qu'une urgence ne se déclenche. En cas d'incendie, vous ne pourrez peut-être pas aller chercher vos enfants. Ils doivent absolument savoir ce qu'ils doivent faire.

QUE FAIRE LORSQUE L'ALARME RETENTIT ?

- Alerte les enfants en bas âge de la maison.
- Quittez immédiatement les lieux en respectant votre plan d'évacuation. Chaque seconde compte. Ne perdez pas de temps à vous habiller ou à rassembler des objets de valeur.
- En partant, n'ouvrez aucune porte intérieure sans toucher d'abord sa surface. Si elle est chaude, ou si vous voyez de la fumée qui s'infiltrer par des fissures, n'ouvrez pas cette porte ! Utilisez l'autre sortie prévue dans votre plan. Si elle n'est pas chaude, placez votre épaule contre la porte, ouvrez-la largement et soyez prêt à la refermer rapidement si de la fumée et de la chaleur s'engouffrent dans la pièce où vous vous trouvez.
- Restez proche du sol si l'air est chargé de fumée. Ne respirez pas à fond, et couvrez votre bouche et votre nez avec un chiffon, mouillé si possible.
- Une fois à l'extérieur, allez au point de rassemblement choisi et vérifiez que tout le monde est là.

- Appelez les pompiers (en composant le 18) depuis le domicile de votre voisin - n'appellez pas de chez vous !
- Ne rentrez pas chez vous tant que les pompiers ne vous y ont pas autorisé.

Il existe des situations où un détecteur de fumée peut être inefficace pour vous protéger contre l'incendie. Par exemple :

- a) fumer au lit
- b) leaving children home alone
- c) nettoyer avec des liquides d'entretien inflammables, comme l'essence

Pour des informations supplémentaires concernant les mesures à prendre en cas d'incendie, consultez le site www.chubbfs.nl

Informations supplémentaires

Caractéristiques certifiées par la marque BOSEC	
Fonction principale	Alarme de détection de fumée
Méthode d'installation	Au plafond
Alimentation principale	une pile au lithium de 3 volts
Autonomie	Au minimum 10 ans
Appareil interconnectable	---
Convient pour installation dans un mobilhome	Non
Indicateur d'alarme individuel	Oui
Fonction de désactivation temporaire (uniquement pour détecteurs de fumée)	Oui
Fonction de mise en sourdine temporaire	Non

J. Garantie et environnement

GARANTIE DE DIX ANS

Kidde garanti à l'acheteur d'origine que le détecteur de fumée fourni ne présente aucun défaut matériel, de fabrication ou de conception, dans des conditions normales d'utilisation et de maintenance, pendant une période de dix ans à compter de la date de fabrication. L'obligation de Kidde aux termes de cette garantie se limite à la réparation ou au remplacement du détecteur de fumée ou de toute pièce identifiée par nous comme présentant un matériau défectueux ou un vice de fabrication ou de conception (remplacement des pièces uniquement, pas d'installation), sans frais pour le client, après l'envoi du détecteur accompagné d'une preuve de la date d'achat, en port et retour pré-payés, à : Chubb Fire & Security B.V., Zandzuigerstraat 52, 1333 HD Almere Tel 088-1124100 www.chubbfs.nl

Cette garantie ne sera pas applicable si le détecteur a été endommagé, modifié, utilisé abusivement ou altéré après la date d'achat, ou s'il ne fonctionne pas suite à un entretien incorrect ou en raison d'un emplacement inapproprié.

LA RESPONSABILITÉ DE KIDDE, DE SA SOCIÉTÉ MÈRE OU DE SES FILIALES DU FAIT DE LA VENTE DE CE DÉTECTEUR DE FUMÉE OU DANS LE CADRE DES CLAUSES DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, NE DÉPASSERA EN AUCUN CAS LE COÛT DU REMPLACEMENT DU DÉTECTEUR DE FUMÉE ET KIDDE, SA SOCIÉTÉ MÈRE OU SES FILIALES NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES PERTES OU DOMMAGES IMMATÉRIELS RÉSULTANT DE LA DÉFAILLANCE DU DÉTECTEUR DE FUMÉE NI DE LA VIOLATION DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, MÊME SI CES PERTES OU DOMMAGES ÉTAIENT IMPUTABLES À LA NÉGLIGENCE OU À UNE FAUTE DE LA SOCIÉTÉ.

Cette garantie n'affecte en rien vos droits légaux.

Remarque : le détecteur et tous les accessoires doivent être remplacés après la « date de remplacement » indiquée par le fabricant sur le détecteur.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.

Déposez-les dans les centres de recyclage existants. Demandez à l'administration locale ou au revendeur des conseils pour le recyclage.

Dans des conditions normales, la durée de vie de la pile au lithium est de 10 ans. Lors de la mise au rebut des piles au lithium, elles doivent être considérées comme des déchets chimiques. Demandez à l'administration locale des conseils pour les éliminer de manière adéquate.

Fabriqué en Chine



K. Adresse

Chubb Fire @ Security

Postbus 2896

3500 GW Utrecht

Service desk: 088-1124109

www.chubbf.nl



Fabriqué par:

Walter Kidde Portable Equipment

1016 Corporate Park Drive, Mebane, NC 27302, USA

FABRIQUÉ EN CHINE

www.kiddesafeteurope.co.uk

Représentant autorisé dans l'UE

KGS Fire & Security B.V.

Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert, NL

© 2025 Kidde. Tous droits réservés